



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau**

**Québec**

**K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

**Munitions Division (BK) / Division des munitions (BK)**

**11 Laurier St./11, rue Laurier**

**8C2, Place du Portage, Phase III**

**Gatineau**

**Québec**

**K1A 0S5**

<b>Title - Sujet</b> Blackout Ammunition	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> M7594-204103/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> M7594-204103	<b>Date</b> 2020-10-26
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$BK-370-27918	
<b>File No. - N° de dossier</b> 370bk.M7594-204103	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-12-09</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Ruest(370BK), Joanne	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 370bk
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 360-7799 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
M7594-204103/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
M7594-204103/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
370BK-. M7594-204103/A

Buyer ID - Id de l'acheteur  
370BK  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**La présente modification no 001 vise à répondre aux questions des soumissionnaires de 1 à 8 et apporter des modifications à la demande de propositions:**

\*\*\*\*\*

**Q1:** Référence de la sollicitation mentionnée ci-dessus, page 32 de 73, Annexe B- Énoncé des besoins M10 – Est-ce que des poids de balles de 110-125 grains seraient acceptables pour un usage général ?

**R.1**

Non, seulement un poids de balles de 110 grains serait acceptable.

**Q2:**

Au point 1.2 Exigence, il est indiqué que "La GRC n'acceptera que les soumissions pour des munitions fabriquées au Canada et/ou aux États-Unis d'Amérique". L'autorité envisage-t-elle de réviser cette déclaration pour autoriser les munitions fabriquées en Europe tant qu'elles répondent encore à tous les critères ANSI/SAAMI et à toutes les autres exigences en matière d'évaluations ?

**R2:**

Non, seulement des munitions fabriquées au Canada et/ou aux États-Unis d'Amérique seront considérées.

**Q3:**

Un projectile de 125 grains serait-il acceptable en remplacement d'un projectile de 110 grains pour la munition de 300 AAC Blackout Frangible ?

**R.3**

Non, un projectile de 125 grains ne serait pas acceptable.

**Q4:**

La GRC accepterait-elle un projectile de 108 grains pour les munitions frangibles ? Le fabricant affirme avoir constaté une plus grande précision et de meilleures performances avec un projectile à 108 grains.

**R4:**

Oui, La GRC accepterait un projectile de 108 grains.

Pour cette sollicitation, y compris toutes les annexes et appendices, **pour les munitions Frangible seulement**, le Canada acceptera 108 à 110 grains par conséquent partout dans la DP où 110 grains Frangible sont identifiés:

**Supprimer:**

110 grain et;

**Insérer:**

108 à 110 grain

**Q5:**

La GRC accepterait-elle un projectile à demi-enveloppe pour les munitions frangibles ? Le fabricant déclare que ses tests montrent une meilleure performance avec un projectile à demi-enveloppe, en particulier lorsqu'il est utilisé avec un silencieux, car l'utilisation prolongée d'un projectile sans enveloppe peut entraîner une accumulation et un excès de résidu de projectile.

**R5:**

Oui, la GRC accepterait un projectile à demi-enveloppe.

**Q6:**

La GRC envisagerait-elle d'accepter un produit fabriqué en Europe tant qu'il s'agit d'un fabricant réputé et qu'il répond aux spécifications CIP?

**R6:**

S'il vous plaît voir Q & R #2

**Q7:**

Pour les années d'option, on mentionne une quantité maximale « jusqu'à » et que les quantités optionnelles peuvent faire l'objet d'une ou de plusieurs commandes. Est-ce qu'il serait possible d'ajouter une quantité minimale à acheter afin que le coût puisse être calculé en fonction d'une plus grande quantité, et qu'il soit ainsi plus réaliste?

**R7:**

Non, une quantité minimale ne sera pas ajoutée. La GRC prévoit commander ses munitions une fois par an.

**Q8:**

Sachant que la GRC a plusieurs lieux de travail, devons-nous supposer que la commande peut théoriquement être d'une boîte par emplacement ou y a-t-il une quantité minimale par emplacement et un nombre minimal d'emplacements par commande?

**R8:**

Non, il n'y a pas de quantité minimale par emplacement ou de nombre minimal d'emplacements par commande. La GRC prévoit commander ses munitions une fois par an.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
M7594-204103/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
M7594-204103/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
370BK-. M7594-204103/A

Buyer ID - Id de l'acheteur  
370BK  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

A:

## L'appendice 1 de l'annexe A – Quantités/Adresses

Contrat Initiale: A être déterminé.

Supprimer dans son intégralité et remplacer par le tableau suivant:

Division	Code du Consignateur	Quantités	Adresse de l'emplacement	Adresses de facturation
A Division Stores	M0634	Munitions polyvalentes, 110 gr, de calibre 0.300 AAC Blackout (7.62 x 35 mm) (123962) 127,000 Munitions subsoniques, de 190 à 220 gr, de calibre 0.300 AAC Blackout (7.62 x 35 mm) (123958) 15,000 Munitions sans plomb friables, 110 gr, de calibre 0.300 AAC Blackout (7.62 x 35 mm) (123963) 330,000	Royal Canadian Mounted Police National Division Stores 1426 St. Joseph Blvd., Room 1550 Mail Stop #164 Ottawa, ON K1A 0R2 <b>Attn: Carole Lussier (613) 991-9238</b>	Identique à l'adresse de livraison  courriel: <b>Stores_NatDiv@rcmp-grc.gc.ca</b>
B Division Stores	M1084	Munitions polyvalentes, 110 gr, de calibre 0.300 AAC Blackout (7.62 x 35 mm) (123962) 0 Munitions subsoniques, de 190 à 220 gr, de calibre 0.300 AAC Blackout (7.62 x 35 mm) (123958) 0 Munitions sans plomb friables, 110 gr, de calibre 0.300 AAC Blackout (7.62 x 35 mm) (123963) 35,000	Royal Canadian Mounted Police "B" Division Stores 100 East White Hills Road St. John's, Newfoundland A1A 5J7 <b>Attn: Quintin Yelich (709) 772-4865</b>	Royal Canadian Mounted Police Procurement & Contracting 80 Garland Street Mailstop H-066 Dartmouth, NS B3B 0J8 courriel: <b>sandra.bremner@rcmp-grc.gc.ca</b>
C Division Stores	M1570	Munitions polyvalentes, 110 gr, de calibre 0.300 AAC Blackout (7.62 x 35 mm) (123962) 0 Munitions subsoniques, de 190 à 220 gr, de calibre 0.300 AAC Blackout (7.62 x 35 mm) (123958) 0 Munitions sans plomb friables, 110 gr, de calibre 0.300 AAC Blackout (7.62 x 35 mm) (123963) 5,000	.300 AAC Blackout 110 GR General Purpose (123962) 0 Royal Canadian Mounted Police "C" Division Stores 3025 Boulevard de la Paix Westmount, QC H3Z 1Y5 <b>Attn: Elie El Khouri (514) 939-8401</b>	.300 AAC 110 GR GENERAL PURPOSE (123962) 0 Identique à l'adresse de livraison courriel: <b>elie.elkhouri@rcmp-grc.gc.ca</b> .300 AAC Blackout Lead Free Frangible (123965) 5,000 .300 AAC Blackout BARRIER BLIND
			Royal Canadian Mounted Police	

Solicitation No. - N° de l'invitation  
M7594-204103/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
M7594-204103/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
370BK-. M7594-204103/A

Buyer ID - Id de l'acheteur  
370BK  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

D Division Stores	M2000	Munitions polyvalentes, 110 gr, de calibre 0.300 AAC Blackout (7.62 x 35 mm) (123962) 40,000	.300 AAC Blackout 110 GR General Purpose (123962) Attn: Bulk Buy Administrator 1091 Portage Avenue Winnipeg, Manitoba 40,000	.300 AAC BLACKOUT 110 GR GENERAL PURPOSE (123962) Identique à l'adresse de livraison courriel:	.300 AAC 1 PURPOSE
		Munitions subsoniques, de 190 à 220 gr, de calibre 0.300 AAC Blackout (7.62 x 35 mm) (123958) 0	.300 AAC Blackout 190 to 220 GR Subsonic (123958) Attn: Jessica Kletke (431) 489-8050 0	.300 AAC BLACKOUT 190 to 220 GR SUBSONIC (123958) Identique à l'adresse de livraison courriel: <a href="mailto:jessica.kletke@rcmp-grc.gc.ca">jessica.kletke@rcmp-grc.gc.ca</a>	.300 AAC 2: (123958)
		Munitions sans plomb friables, 110 gr, de calibre 0.300 AAC Blackout (7.62 x 35 mm) (123963) 25,000	.300 AAC Blackout Lead Free Frangible (123963) 15,000	.300 AAC Blackout Lead Free Frangible (123963)	.300 AAC B BARRIER B
E Division Stores	M2607	Munitions polyvalentes, 110 gr, de calibre 0.300 AAC Blackout (7.62 x 35 mm) (123962) 0	Royal Canadian Mounted Police "E" Division Stores 1151 - 45101 Caen Road Chilliwack, BC V2R 0N3 Attn: A être déterminé	Identique à l'adresse de livraison courriel: <a href="mailto:EDIV_CMB_STORES@rcmp-grc.gc.ca">EDIV_CMB_STORES@rcmp-grc.gc.ca</a>	
		Munitions subsoniques, de 190 à 220 gr, de calibre 0.300 AAC Blackout (7.62 x 35 mm) (123958) 70,000			
		Munitions sans plomb friables, 110 gr, de calibre 0.300 AAC Blackout (7.62 x 35 mm) (123963) 629,000			
F Division Stores	M3327	Munitions polyvalentes, 110 gr, de calibre 0.300 AAC Blackout (7.62 x 35 mm) (123962) 75,000	Royal Canadian Mounted Police Depot Division Stores RCMP Training Academy 5600-11 <sup>th</sup> Avenue – C-BLOCK Regina, Saskatchewan S4P 3J7 Attn: Donna Kardash (639) 625-4246 *** OBLIGATOIRE: AVIS DE LIVRAISON DE 48 HEURES REQUIS	Identique à l'adresse de livraison courriel: <a href="mailto:RCMP.DepotStores-DepotMagasins.GRC@rcmp-grc.gc.ca">RCMP.DepotStores-DepotMagasins.GRC@rcmp-grc.gc.ca</a>	
		Munitions subsoniques, de 190 à 220 gr, de calibre 0.300 AAC Blackout (7.62 x 35 mm) (123958) 2,000			
		Munitions sans plomb friables, 110 gr, de calibre 0.300 AAC Blackout (7.62 x 35 mm) (123963) 110,000			
K Division Stores	M5287	Munitions polyvalentes, 110 gr, de calibre 0.300 AAC Blackout (7.62 x 35 mm) (123962) 170,000	Royal Canadian Mounted Police "K" & "G" Division Stores Attn: Logistics Officer 11140 - 109 Street Edmonton, AB T5G 2T4 Attn: Don Mills (780) 412-5365	Identique à l'adresse de livraison courriel: <a href="mailto:RCMP.K-GStores-K-Gmagasin.GRC@rcmp-grc.gc.ca">RCMP.K-GStores-K-Gmagasin.GRC@rcmp-grc.gc.ca</a>	
		Munitions subsoniques, de 190 à 220 gr, de calibre 0.300 AAC Blackout (7.62 x 35 mm) (123958) 26,000			
		Munitions sans plomb friables, 110 gr, de calibre 0.300 AAC Blackout (7.62 x 35 mm) (123963) 139,000			

Solicitation No. - N° de l'invitation  
M7594-204103/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
M7594-204103/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
370BK-. M7594-204103/A

Buyer ID - Id de l'acheteur  
370BK  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

H Division Stores	M4000	Munitions polyvalentes, 110 gr, de calibre 0.300 AAC Blackout (7.62 x 35 mm) (123962) 0	Royal Canadian Mounted Police H/L Division Headquarters 80 Garland Street Dartmouth, NS B3B 0J8 <b>Attn: Nick Doiron (902) 720-5111</b> <b>(Pour organiser la livraison)</b>	Royal Canadian Mounted Police Procurement & Contracting 80 Garland Street Mailstop H-066 Dartmouth, NS B3B 0J8 courriel: <a href="mailto:ATL_Procurement@rcmp-grc.gc.ca">ATL_Procurement@rcmp-grc.gc.ca</a>
		Munitions subsoniques, de 190 à 220 gr, de calibre 0.300 AAC Blackout (7.62 x 35 mm) (123958) 0		
		Munitions sans plomb friables, 110 gr, de calibre 0.300 AAC Blackout (7.62 x 35 mm) (123963) 18,000		
J Division Stores	M4500	Munitions polyvalentes, 110 gr, de calibre 0.300 AAC Blackout (7.62 x 35 mm) (123962) 37,000	Royal Canadian Mounted Police "J" Division Stores 1445 Regent Street Fredericton, New Brunswick E3B 4Z8 <b>Attn: Marc-Antoine Demers (506) 451-6057</b>	Royal Canadian Mounted Police Procurement & Material Management 80 Garland Street Mailstop H-066 Dartmouth, NS B3B 0J8 courriel: <a href="mailto:ATL_Procurement@rcmp-grc.gc.ca">ATL_Procurement@rcmp-grc.gc.ca</a>
		Munitions subsoniques, de 190 à 220 gr, de calibre 0.300 AAC Blackout (7.62 x 35 mm) (123958) 2,000		
		Munitions sans plomb friables, 110 gr, de calibre 0.300 AAC Blackout (7.62 x 35 mm) (123963) 35,000		
O Division Stores	M6579	Munitions polyvalentes, 110 gr, de calibre 0.300 AAC Blackout (7.62 x 35 mm) (123962) 779,000	Royal Canadian Mounted Police "O" Division Training Unit 422 Lake Road, Unit 1 Bowmanville, Ontario L1C 4P8 <b>Attn: Steve Daize (905) 439-2756</b> <b>*** OBLIGATOIRE: AVIS DE LIVRAISON DE 48 HEURES REQUIS.</b>	Royal Canadian Mounted Police P.O. Box 3240, Station 'B' 130 Dufferin Avenue London, Ontario N6A 4K3 Attn: Ron Wiley (519) 640-7327 courriel: <a href="mailto:Stores_ODIV@rcmp-grc.gc.ca">Stores_ODIV@rcmp-grc.gc.ca</a>
		Munitions subsoniques, de 190 à 220 gr, de calibre 0.300 AAC Blackout (7.62 x 35 mm) (123958) 12,000		
		Munitions sans plomb friables, 110 gr, de calibre 0.300 AAC Blackout (7.62 x 35 mm) (123963) 115,000		
M Division Stores	M8026	Munitions polyvalentes, 110 gr, de calibre 0.300 AAC Blackout (7.62 x 35 mm) (123962) 18,000	RCMP "M" Division 4100- 4 <sup>th</sup> Ave. Whitehorse, Yukon Y1A 1H5 <b>Attn: Cathie Johnson (867) 667-5557</b>	Identique à l'adresse de livraison courriel: <a href="mailto:Catherine.Johnson@rcmp-grc.gc.ca">Catherine.Johnson@rcmp-grc.gc.ca</a>
		Munitions subsoniques, de 190 à 220 gr, de calibre 0.300 AAC Blackout (7.62 x 35 mm) (123958) 0		
		Munitions sans plomb friables, 110 gr, de calibre 0.300 AAC Blackout (7.62 x 35 mm) (123963) 10,000		

Solicitation No. - N° de l'invitation  
M7594-204103/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
M7594-204103/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
370BK-. M7594-204103/A

Buyer ID - Id de l'acheteur  
370BK  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Armourer Regina	<b>M8529</b>	Munitions polyvalentes, 110 gr, de calibre 0.300 AAC Blackout (7.62 x 35 mm) (123962) 15,000	Royal Canadian Mounted Police RCMP Armourer Section 6101 Dewdney Ave. West Regina, Saskatchewan S4P 3J7 <b>Attn: Glen Cross (639) 625-3624</b>	Identique à l'adresse de livraison courriel: <a href="mailto:glen.cross@rcmp-grc.gc.ca">glen.cross@rcmp-grc.gc.ca</a>
		Munitions subsoniques, de 190 à 220 gr, de calibre 0.300 AAC Blackout (7.62 x 35 mm) (123958) 2,000		
		Munitions sans plomb friables, 110 gr, de calibre 0.300 AAC Blackout (7.62 x 35 mm) (123963) 0		
Depot Division	<b>M8525</b>	Munitions polyvalentes, 110 gr, de calibre 0.300 AAC Blackout (7.62 x 35 mm) (123962) n/a pour le contrat initial	Royal Canadian Mount Police Depot Division Stores RCMP Training Academy 5600-11 <sup>th</sup> Avenue – C-BLOCK Regina, Saskatchewan S4P 3J7 <b>Attn: Donna Kadash (639) 625-4246</b>	Identique à l'adresse de livraison courriel: <a href="mailto:RCMP.DepotStores-DepotMagasins.GRC@rcmp-grc.gc.ca">RCMP.DepotStores-DepotMagasins.GRC@rcmp-grc.gc.ca</a>
		Munitions subsoniques, de 190 à 220 gr, de calibre 0.300 AAC Blackout (7.62 x 35 mm) (123958) n/a pour le contrat initial		
		Munitions sans plomb friables, 110 gr, de calibre 0.300 AAC Blackout (7.62 x 35 mm) (123963) n/a pour le contrat initial		
Armourer Ottawa	<b>M0634</b>	Munitions polyvalentes, 110 gr, de calibre 0.300 AAC Blackout (7.62 x 35 mm) (123962) n/a pour le contrat initial	Royal Canadian Mounted Police Armourer Section Ottawa c/o National Division - TPOF Logistic Stores 1426 St. Joseph Blvd., Room 1550 Mail Stop #164 Ottawa, ON K1A 0R2 <b>Attn: Carole Lussier (613) 991-9238</b>	Same as Delivery Address  <b>Email:</b> <a href="mailto:Stores_NatDiv@rcmp-grc.gc.ca">Stores_NatDiv@rcmp-grc.gc.ca</a>
		Munitions subsoniques, de 190 à 220 gr, de calibre 0.300 AAC Blackout (7.62 x 35 mm) (123958) n/a pour le contrat initial		
		Munitions sans plomb friables, 110 gr, de calibre 0.300 AAC Blackout (7.62 x 35 mm) (123963) n/a pour le contrat initial		

**All other Terms and Conditions remain the same**